



# ПРОТОКОЛ

Заседание от 2 декември 2020 г., 9.00 – 12.00 ч. и 3 декември 2020 г., 13.45 – 15.45 ч.

БРЮКСЕЛ

*Членовете на комисията по конституционни въпроси (AFCO) участват също чрез инструмента за дистанционни заседания *interactio**

Заседанието беше открито в сряда, 2 декември 2020 г., в 9.09 ч., под председателството на Антонио Таяни (председател).

Поради причини от юридически характер (право на неприкосновеност на личния живот), председателят информира присъстващите, че заседанието ще бъде заснето и предавано пряко по интернет.

**1. Приемане на дневния ред** AFCO\_OJ PE661.840v01-00

Дневният ред беше приет със следното изменение:

- точки 4, 7 и 8 от проекта на дневен ред, свързани с гласуването на доклада на комисията AFCO относно предложение за Междуинституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (2018/2070(ACI) – COM(2018)0323 – C8-0189/2018), се отлагат до постигане на споразумение в Съвета;

**2. Съобщения на председателя**

Председателят направи следните съобщения:

- Наличен е устен превод на 9 езика: FR, DE, IT, NL, EN, ES, PT, HU, PL.
- В сила са мерки за социална дистанция и носенето на маски по време на заседанието е задължително.
- Беше отправена покана за размяна на мнения до заместник-председателите на Европейския парламент Катарина Барли и Отмар Карас за едно от следващите заседания на комисията AFCO, за да се обсъди подготовката на многоезична интернет платформа за комуникация с гражданите в рамките на Конференцията за бъдещето на Европа.
- Чрез писмена процедура координаторите решиха да разпределят на Херолф Анеманс (ID, Белгия) изготвянето на становище за комисията по правни въпроси (JURI) относно „Регулаторна пригодност на Европейския съюз, субсидиарност и пропорционалност – доклад относно по-доброто законотворчество за 2017, 2018 и 2019 г.“ (2020/2262(INI)).

Поради липсата на възражения тази препоръка беше счетена за приета от комисията.

### **3. Предложение за Междуйнституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление**

AFCO/9/00520

2018/2070(ACI) – COM(2018)0323 – C8-0189/2018

Докладчик: Естебан Гонсалес Понс (PPE)

PR – PE660.218v01-00

Подпомагаща: BUDG  
Маргарита Маркеш (S&D)

Ян Олбрихт (PPE)  
AL – PE660.326v02-00

Докладчикът Естебан Гонсалес Понс представи проекта на доклад.

Освен председателя Антонио Таяни и докладчика Естебан Гонсалес Понс думата взеха следните членове на ЕП: Паулу Ранжел, Виктор Негреску, Сандро Гоци, Дамиан Бьозелагер, Хелмут Шолц, Доменек Руис Девеса.

### **4. Право на инициатива на Парламента**

AFCO/9/03616

2020/2132(INI)

Докладчик: Паулу Ранжел (PPE)

Подпомагаща: JURI\*  
РА – PE657.481v01-00  
LIBE Гуендолин Делбос-Корфилд (Verts/ALE)

Паскал Дюран (Renew)

Представяне на проучване, възложено от Тематичния отдел по граждански права и конституционни въпроси, относно „Правото на инициатива на Европейския парламент“ от д-р Андреас МАУРЕР, професор по политически науки и европейска интеграция, университет на Инсбрук (Австрия)

Професор Андреас Маурер представи своето проучване на тема „Правото на инициатива на Европейския парламент“.

Освен председателя Антонио Таяни, докладчика на комисията AFCO Паулу Ранжел и докладчика по становище на комисията JURI Паскал Дюран думата взеха следните членове на ЕП: Брандо Бенифеи, Марион Валсман, Сандро Гоци, Жил Льобретон, Гуендолин Делбос-Корфилд, Мари Тусен, Хелмут Шолц, Манон Обри, Данута Мария Хюбнер, Доменек Руис Девеса, Дамиан Бьозелагер, Ласло Трочани, Габриеле Бишоф (първи заместник-председател), Естебан Гонсалес Понс.

**5. Предложение за регламент на Европейския парламент относно реда и условията за упражняване на правото на Европейския парламент да предприема разследване и за отмяна на Решение 95/167/ЕО, Евратом, ЕОВС на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията**

AFCO/9/02614

Докладчик: Доменек Руис Девеса (S&D)

Докладчикът Доменек Руис Девеса представи работен документ.

Освен председателя Антонио Таяни и докладчика Доменек Руис Девеса думата взеха следните членове на ЕП: Райнер Виланд, Майте Пагасауртундуа Руис, Дамиан Бьозелагер, Хелмут Шолц, Данута Мария Хюбнер, Фабио Масимо Касталдо, Габриеле Бишоф (първи заместник-председател).

Заседанието беше прекъснато в 11.56 ч. и възобновено в четвъртък, 3 декември 2020 г., в 13.48 ч. под председателството на Антонио Таяни (председател).

**6. Оценка на прилагането на член 50 от ДЕС**

AFCO/9/03630  
2020/2136(INI)

Докладчик: Данута Мария Хюбнер (PPE)

Подпомагаща: AFET Кати Пири (S&D)  
INTA Кристоф Ханзен (PPE)  
EMPL Решение: без становище

Докладчикът Данута Мария Хюбнер представи работен документ.

Освен председателя Антонио Таяни и докладчика Данута Мария Хюбнер думата взеха следните членове на ЕП: Педру Силва Перейра, Антонио Мария Риналди, Гуендолин Делбос-Корфилд, Херт Буржоа, Херолф Анеманс, Франсоа Алфонси, Хелмут Шолц, Никлас Нинас.

**7. Работен документ относно участието на гражданите и гражданското общество в конференцията за бъдещето на Европа**

AFCO/9/04704

Съдокладчици: Даниел Фройнд (Verts/ALE) и Хелмут Шолц (GUE/NGL)

Съдокладчиците Даниел Фройнд и Хелмут Шолц представиха работния документ.

Освен председателя Антонио Таяни и съдокладчиците Даниел Фройнд и Хелмут Шолц думата взеха следните членове на ЕП: Данута Мария Хюбнер, Педру Силва Перейра, Ги Верхофстад, Габриеле Бишоф (първи заместник-председател), Паскал Дюран, Франсоа Алфонси, Джулиано Пизапия (трети заместник-председател), Паулу Ранжел, Влджимеж Чимошевич.

**8. Други въпроси**

Няма.

**9. Дата и място на следващото заседание**

- 10 декември 2020 г., 16.45 – 18.45 ч. (Брюксел)

Заседанието беше закрито в 15.22 ч.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/  
JELENĹTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
Antonio Tajani (P), Gabriele Bischoff (VP), Charles Goerens (VP) (2), Giuliano Pisapia (VP)	
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
Gerolf Annemans (2), Damian Boeselager, Geert Bourgeois (2), Fabio Massimo Castaldo (1), Włodzimierz Cimoszewicz (2), Gwendoline Delbos-Corfield, Pascal Durand, Daniel Freund (2), Esteban González Pons (1), Sandro Gozi (1), Laura Huhtasaari (1), Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi (2), Domènec Ruiz Devesa (1), Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira (2), László Trócsányi (1), Mihai Tudose (1), Guy Verhofstadt, Rainer Wieland (1)	
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter	
François Alfonsi (2), Brando Benifei (1), Danuta Maria Hübner, Othmar Karas, Gilles Lebreton (1), Jaak Madison (1), Victor Negrescu (1), Niklas Nienab, Maite Pagazaurtundúa (1)	

209 (7)	
216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	
Manon Aubry (1), Gwendoline Delbos-Corfield (LIBE) (1), Pascal Durand (JURI) (1), Marie Toussaint (1), Marion Walsmann (1)	4

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkailijat/Observatörer	

- (1) 2.12.2020  
 (2) 3.12.2020

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Andreas Maurer (Professor for Political Science and European Integration Studies, University of Innsbruck (Austria)) (1)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istítuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Iris Bergmann, Julia Lindemann (1)
S&D	
Renew	Sietse Wijnsmā (1)
ID	Timothee Etchecopar (1), Jérôme Soibinet (1)
Verts/ALE	Helena Argerich i Terradas, Mélanie Vogel
ECR	Ralf Packet
The Left	Maj Aslett-Rydbjerg (1), Brian Carty (2)
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidenci kantselai/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Eeva Pavy

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
José Luís Pacheco, François Némoz-Hervens, Annemieke Beugeling, Carla Carvalho, Petr Novak, Inke Kalb, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palġis/Padėjėjas/Assisztens/Asystent/Pomočnik/Avustajja/Assistenten	
Olga Arriaga e Cunha	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman